

with

No.296

令和元年11月発行

いっしょに



▲長い間市民に親しまれた市内電車のラストランをかざる電車まつり（昭和31年5月31日）。（『小田原・足柄の昭和』より）▼令和元年10月撮影。

郷土の今昔（小田原市）



ホームページも是非ご覧ください

小田原法人会

検索

<http://www.odawara-hojinkai.com>



- 消費税軽減税率制度「確認運動実施中」⑤
- 令和2年度税制改正へ提言！
- 今後の事業活動スケジュール
- 〈新連載〉職場のお悩み相談室
- 地元のスポーツクラブを応援しよう！
- 古道を歩こう！⑫「西海子小路」
- あなたもチャレンジ！家庭菜園⑫「ハクサイ」
- 百年企業「萬翠楼福住」
- 県税事務所からのお知らせ
- 小田原労働基準監督署からのお知らせ
- ふれあいいんふおめーしょん

ています。

政府は、適切な価格表示を推進すること等を目的に、同一の飲食料品の販売に異なる消費税率が適用される場合の価格表示の具体例を公表しました。それらも参考に、どのような価格表示を選択するか検討しましょう。

※消費税の軽減税率制度の実施に伴う価格表示について（財務省ホームページ）

https://www.mof.go.jp/tax_policy/summary/consumption/d03.htm

【総額表示の具体的な方法】

どのような価格設定を行うかは事業者の任意です。そのため、テイクアウト等（軽減税率）と店内飲食（標準税率）で異なる税込価格を設定したり、同一の税込価格を設定することが可能です。総額表示による価格表示方法の例としましては、以下のような方法が考えられます。

●テイクアウト等と 店内飲食の両方を表示

「テイクアウト等」と「店内飲食」が同じくらいの割合で利用される事業者が、お客様が価格判断を行う際の利便性を向上するなどの理由により、両方の税込価格を表示することが考えられます。

①飲食店等（テイクアウト等と店内飲食の両方を行う事業者）

メニュー	
カレーライス	600円 (589円)
焼きそば	650円 (638円)
ウーロン茶	200円 (196円)

※下段はテイクアウトの値段となります。

メニュー	
店内飲食（出前）	
カレーライス	600円 (589円)
焼きそば	650円 (638円)
ウーロン茶	200円 (196円)

②小売店等（イートインスペースのある事業者）

クリームパン	108円
（イートイン）	110円

※両方の税込価格にあわせて、税抜価格または消費税額を併記することも可能です。

●テイクアウト等と店内飲食を 同一の「税込」価格で表示

事業者の判断（※）により、「テイクアウト等」と「店内飲食」の税込価格が同じになるように、テイクアウト等の税抜価格を高く設定、または店内飲食の税抜価格を低く設定し、税込価格を統一して表示することが考えられます。

①飲食店等（テイクアウト等と店内飲食の両方を行う事業者）

メニュー	
かけうどん	490円
おにぎりセット	550円
かつ丼	710円

メニュー	
チャーシューメン	820円
ラーメン	730円
チャーハン	690円

②小売店等（イートインスペースのある事業者）

メロンパン	150円
-------	------

※事業者の判断の具体例は以下の通りです。

○テイクアウト等の税抜価格を上げる例

- ・「出前」について配送料分のコスト上乗せする
- ・「テイクアウト」について、箸や容器包装等のコストを上乗せする

○店内飲食の税抜価格を下げる例

- ・「店内飲食」について、提供する飲食料品の品数を減らす
- ・店内飲食の需要を喚起するため

○従業員教育の簡素化や複数の価格を表示することに伴う客とのトラブル防止に資するなど

紙面の都合上「総額表示」の方法のみを掲載しております。

その他の価格表示につきましては、日本商工会議所発行の冊子「中小企業のための消費税軽減税率制度導入と消費税転嫁対策」のP19～P20をご覧ください。

小冊子（PDF形式）

<https://www.jcci.or.jp/chusho/1905taxbook.pdf>

軽減税率制度等に関するお問合せ先

国税庁特設サイト

<http://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/zeimokubetsu/shohi/keigenzeiritsu/index.htm>

フリーダイヤル

0120-205-553 【受付時間】 9:00～17:00（土日祝除く）

※令和元年9月及び10月は土曜日も受け付けます。

※これまでのナビダイヤル「0570-030-456」（通話料がかかります。）もご利用いただけます。

円滑な導入に向けた...

消費税軽減税率制度 確認運動実施中

2019年10月1日
スタート!!

準備は進んで
ますか?

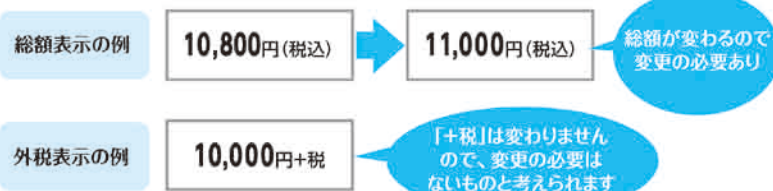


【消費税の軽減税率制度対策シリーズ】(第5回) 軽減税率制度に対応した価格表示

価格表示は分かりやすく

税率の引上げに伴って価格表示の変更が必要かどうかを検討しましょう。それぞれの事業者が採用している表示方法(総額表示、外税表示、税抜き価格の強調表示)によって、価格表示の変更が必要かどうか異なります。

さらに同じ商品でも店内飲食かテイクアウト等かで税率が異なったり、似たような商品であっても税率が異なる場合があります。お客様にとってわかりやすい表示をするように心がけることが重要です。



ケース1

●軽減税率対象商品を販売していない

消費税軽減税率対策特別措置法により、様々な表示方法が可能となっています。価格表示の変更が必要か確認するとともに、それぞれのメリット・デメリットを踏まえて、今一度表示方法を検討すると良いでしょう。

表示方法	メリット	デメリット
総額表示 11,000円(税込)	・支払総額が明確	・値上がりした印象が強い ・価格表示の変更作業が発生
特例 外税表示 10,000円(税抜)	・値上がりした印象が弱い ・本体価格が変わらないことをアピールしやすい ・価格表示の変更作業が不要	・支払総額がわかりにくい ・消費税額の把握が困難
特例 税抜価格の強調表示 (税抜価格と税込価格の併記) 10,000円(税込11,000円)	・値上がりした印象が弱い ・本体価格が変わらないことをアピールしやすい ・支払総額(消費税額)が明確	・価格表示の変更作業が発生

(※) 消費税軽減税率対策特別措置法により認められている特例

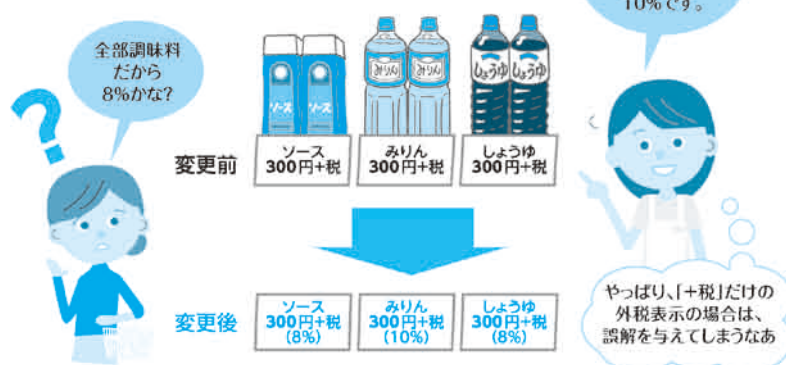
うちは「税抜価格の強調表示」にしようかな。



ケース2

●軽減税率対象と対象外の商品が店内に混在している

例えば、「300円+税」のような外税表示の場合、お客様がどちらの税率なのか判断できなければ、支払総額がわかりません。価格表示・店内表示・陳列などで、どちらの税率なのかをわかるように工夫しましょう。



ケース3

●同じ商品でも8%の時と10%の時がある

軽減税率制度では、①テイクアウトや出前と店内飲食のいずれの方法でも飲食料品を提供する飲食店や、②イートインスペースのある小売店等の事業者で、同一の飲食料品を販売する際に、適用される消費税率が異なる場面(店内飲食=10%、テイクアウト8%等)が想定され



事業フォトグラフィー

*各事業は「法人会だより」や「地域情報紙」にて随時案内中！

●小田原支部

★親睦研修旅行会 絶景の紅葉、真っ赤に燃える3万株のコキアを愛でる旅
・10月6日(日)～7日(月) 福島県・茨城県 参加者23名



●南足柄・山北支部

★美化清掃とバーベキュー大会
・9月8日(日) 山北町・河内川ふれあいビレッジ 参加者83名



●事業研修委員会

★第17回小学生の『税』の写真展「審査会」
・9月26日(木) 小田原箱根商工会議所会館1階「大ホール」 参加者10名



●厚生委員会

★第6回スマイルフェスタ「松本安太郎氏講演会」
・8月24日(土) 小田原お堀端コンベンションホール 参加者171名



●青年部会

★皆で楽しもう！ラグビーワールドカップ2019日本大会
・10月5日(土) 城町Cafe 参加者16名



●女性部会

★小田原税務署長を囲んでの税務懇談会
・10月9日(水) 小田原税務署 参加者10名



●川東支部

★親睦ゴルフ大会
・10月2日(水) 富士国際ゴルフ倶楽部 参加者20名



●湯河原・真鶴支部

★「ホテル城山」での夕食と「熱海海上花火大会」観賞会
・8月30日(金) 湯河原→熱海 参加者30名



法人会令和2年度税制改正へ提言！

経済の再生と財政健全化を目指し、

歳出・歳入の一体的改革を！

私たち法人会は、戦後有史以来、中小企業の声を税制改正に活かせと、毎年、税制改正提言をまとめ、政府に訴え続けてきました。

これまで、多くが実現をみてきていることは法人会の誇りであるとともに、大きな歴史を刻んできていますが、このほど、令和2年度の税制改正に臨むにあたっての税制提言をまとめ、提言活動の緒についたところでございます。

我が国経済の足元を見れば、デフレ脱却も叶わず、

異次元緩和の出口戦略の議論に踏み出せないという、極めて残念と言わざるを得ない状況にあります。

加えて、国家的課題である財政健全化は基礎的財政収支の黒字化目標を幾度となく先送りが続き、2025年度へと大幅に後退するという状況に至っております。

本年10月に社会保障の恒久的財源である消費税率10%への引き上げられることとなりましたが、景気変動の抑制を目的とした税収増

を上回る財政措置が講じられる政策は財政規律が毀損された結果であるとともに、消費税の使徒について教育無償化にも拡大され、「社会保障と税の一体改革」の理念は滅失しかねない状況にあります。

関税報復に終始する米中貿易摩擦は世界経済・景気の減速も危惧され、これらが顕著になれば、地域経済と雇用の担い手である中小企業にも厳しい局面に陥りかねないという、非常な危機感をもって、政府は今こそ、成長戦略と税財政改革に不転の決意で取り組むよう、私たち法人会は今回の税制提言の実現に向けた基本姿勢で臨んでいることを先ずもってご理解頂きたいと存じます。

財政健全化に向けて大きく立ち上がるのが、国・地方を合わせ長期債務残高は国内総生産（GDP）の約2倍にあたる1100兆円に達していますが、悪化の主因は社会保障を中心とした「受益」と税・社会保

険料の「負担」のアンバランスによる「中福祉・低負担」にあります。

換言すれば、少子高齢化・人口減少という構造問題を背景にしていますが、目指すべき「中福祉・中負担」への転換が長らく放置・先送りされてきたことに他ならず、速やかに解決のための具体的道筋をまとめ、実行にしていかなければならないと、法人会は主張しました。

と同時に、国家的課題である財政健全化に向けては、歳出・歳入の一体改革によって推進することが重要であり、歳入では安易に税の自然増収を前提とせず、歳出については聖域を設けず具体的な削減の方策と工程表を掲げて、着実に改革を進めるよう求めました。

とりわけ、消費税率引き上げなどの負担増は国民に痛みをもたらすものであり、徹底した行政改革の断行は欠かせないものだとして強く迫りました。まさに「隗より始めよ」の言葉通り、政府・議会・地方自治体が自ら身

を削る改革に乗り出せと、強く訴えました。

税制の個別改正提言では、法人税・消費税・相続贈与税・所得税・地方税のそれぞれの分野で改正を求めています。税制提言にあたっては、中小企業が地域経済・雇用の担い手であり、我が国経済の礎であるとの基本スタンスを貫き、主張しています。

中小企業に適用される法人税の軽減税率の15%を本則化するとともに、これまで38年間据え置かれていた適用所得金額を現行の800万円から1600万円程度まで引き上げることを求めるとともに、中小企業が直面する事業承継税制では事業用資産を一般資産と切り離した本格的な事業承継税制を創設せよと迫りました。

良識ある姿勢で愚直に続けている法人会の税制改正提言活動に、多くの真面目な企業納税者、ご見識の高い国民皆様のご理解とご支援を心から願うものです。



公益社団法人小田原法人会
税制委員長 椎野雅之

新会員紹介コーナー

＼(^-^)/ (令和元年7月23日～9月30日) (敬称略)

※新入会員様3社の内、情報公開に同意された2社のみを掲載しています。

★小田原支部

(有)トミー	萩原 哲二	不動産賃貸業	小田原市本町2-10-24	0465-22-2841
--------	-------	--------	---------------	--------------

★賛助会員

辰実工業	杉山 直人	防水業	小田原市南町3-1-52	0465-22-5704
------	-------	-----	--------------	--------------

ご入会頂きありがとうございます！



今後の事業活動スケジュール (令和元年11月～令和2年1月)

※詳細はお問い合わせください。事務局 (0465-23-3641)

日 時			行 事 名	場 所	対 象
11月	13日(水)	15：30～	納税表彰式	市民会館	会員
	16日(土)～ 17日(日)	10：00～20：00	第17回小学生の「税」の写真展	ダイナシティウエスト	会員及び一般
	29日(金)	日帰り	足柄支部「親睦研修旅行会」	劇団四季「ライオンキング」	会員
12月	7日(土)	午後	青年部会 「ベルマーレ親子フットサル教室」	小田原アリーナ	会員及び一般
	18日(水)	14：00～16：00	決算法人説明会（12月決算法人対象）	小田原税務署	法人
1月	15日(水)	14：00～16：00	決算法人説明会（1月決算法人対象）	小田原市民交流センターUMECO	法人
	18日(土)	日帰り	第13回健康ウォーク 「新宿・山ノ手七福神巡り」	都内	会員
	20日(月)	15：30～	賀詞交歓会	湯本富士屋ホテル	会員



左記資料を無料で
配布いたします。

ご希望の方は
ご希望の方は
法人会事務局まで
お越しください。

問い合わせ：
☎ 0465-23-3641
事務局 青木まで。

11・12月の税カレンダー

納付期限を守りましょう！

- ★源泉所得税 (国税)
 - ・10月支払分に係る源泉所得税の納付期限…令和元年11月11日(月)
 - ・11月支払分に係る源泉所得税の納付期限…令和元年12月10日(火)
- ★法人税および地方法人税
 - ・9月末決算法人の確定申告と納付期限…令和元年12月2日(月)
 - ・3月末決算法人の中間申告と納付期限…令和元年12月2日(月)
 - ・10月末決算法人の確定申告と納付期限…令和2年1月6日(月)
 - ・4月末決算法人の中間申告と納付期限…令和2年1月6日(月)
- ★消費税および地方消費税
 - ・9月末決算法人の確定申告と納付期限…令和元年12月2日(月)
 - ・10月末決算法人の確定申告と納付期限…令和2年1月6日(月)

「言わなくてもわかるだろう」は、誤解のもとに

人と組織づくりコンサルタント 本木和子

今回はアサーションを紹介したい。アサーションとは、言うべきことを、適切に相手に伝える、伝えていい、という考え方のことだ。

●共有できて初めてコミュニケーション

「コミュニケーション」という言葉の語源は common（共有）だといわれている。一方から伝えられるだけでは、真のコミュニケーションとはいえない。受け手が話し手の発する情報も感情も、しっかり受け止めることができても50%。

一方、話し手もしっかり伝えることができ、相手に受け止めてもらえて初めて互いのコミュニケーションが成立する、共有が成り立つのだ。「相手にしっかり伝えることができる」かどうか、今回はこの点についてとりあげてみたい。



●コミュニケーションは職場の人間関係の基礎

昨今、人手不足とか、働き方改革とか、どの組織でも働く人、一人一人が大事なはず。

しかし、色々なものの見方、考え方の異なる人間が集まる職場では、何かと課題が生じがちで、組織のリーダーは頭を悩ませる。人間関係のひずみは、大事な社員が離職する引き金にもなるし、辞めないまでも時にはメンタル不調にも発展してしまう。

何が大事か、あらためて見直すべくは、コミュニケーションではなからうか。

冒頭にも述べたが、私たちは日ごろ、過度に躊躇をすることなく、人に伝えるべきことをきちんと伝えているのだろうか。いや、必ずしもそうではなからう。一因は文化的なものだ。「日本人は概して、言うべきことを口にしない。時には言うのを控え、その割には、実はこうであったのに、と後で明らかになり困る」と、外国人ビジネスマンに異文化研修をしている私は時々耳にする。

●国際化もあるし、言わないことは誤解のもとにも

私たち日本人は、小さな島国に住み同じ言語で暮らすこともあるせいか、多数の民族や言語からなる国の人たちと比べると、以心伝心、言わなくてもわかるだろう、と楽な部分もある。多くを語らぬほうが奥ゆかしいとか、近年は、空気を読む、という表現まである。

がしかし、昨今日本の社会や労働市場には多様な国や習慣の方たちも増加しており、今までのようではすまなくなってきた。これだけインパウンドの増加や、多様な人々で構成される社会においては、言わないと通じないのだ。

言う気、言う勇気が大事。口にすることで起きる多少の摩擦はむしろ健全、いや、歓迎、という考え方が重要である。

●上手に「アサーション」しよう

この「アサーション」と言う言葉、今日では、ビジネス研修や各地の商工会議所などのセミナーで人気のテーマになってきたようだ。まだまだ日本人にとっては決してたやすいことではない。

しかし、自分も相手も大事にするからこそ言っている、適度に伝えることができれば、不必要なガマンを重ねて結局爆発してしまったり、感情的に伝えてしまったりせずにすむ。

そんな「アサーション」することがもう少し浸透できたら、職場に限らず世の中のコミュニケーション、ひいては社会における人間関係も円滑となり、誰もがもう少し生きやすくなるのではないか。

人（従業員）や組織づくりに関して、
お困りことはございませんか？
まずは気軽にお問合わせください！



ODカタリスト代表 本木和子

【キャリアコンサルタント/DiSC®認定トレーナー】

電話 0465-25-1350 / 受付時間 9:00-18:00

メール : info@catalyst-koko.com

地元のスポーツクラブを応援しよう！



小田原法人会のみなさんこんにちは！
湘南ベルマーレフットサルクラブです！

— 今月の1枚 —



こんにちは！湘南ベルマーレフットサルクラブです。日本国内におけるフットサル最高峰リーグ『Fリーグ』。そのFリーグにここ小田原市をホームタウンとして参戦しているのが私たち湘南ベルマーレフットサルクラブです！ホームアリーナは小田原アリーナ！遠くまで足を運ばなくても皆さんの住んでいる地域でトップリーグのスポーツ観戦を楽しめます♪今月の1枚は背番号3 高橋広大選手。湘南ベルマーレのユースチームを経て湘南ベルマーレフットサルクラブに加入しました。ユース時代には世代別サッカー日本代表候補にも選ばれたフットボールエリート。小田原市出身の期待の星です。そんな広大選手、普段ははにかみ笑顔が可愛い爽やかな青年です♪

SHONAN BELLMARE FUTSALCLUB Information



各SNSで情報発信中！！ぜひフォローを！



Twitter
@SBFC_OFFICIAL



Facebook
<https://www.facebook.com/BellmareFutsal/>



Instagram
https://www.instagram.com/bellmare_futsal/



FUTSAL



古道を歩こう！ (第12回)

●近世の道

さいかち 西海子小路

〈小田原市〉

この道は、国道1号の南側に平行して小田原箱根口付近から早川口付近にあります。小田原城周辺の武家屋敷跡を通る道だったそうです。当時の屋敷は姿を失っていますが、一軒一軒のゆとりあ

る広さや屋敷周りに当時の姿がしのべれます。また、名前の由来は、『さいかち』の木が植えられていたからだそうです。なお、『さいかち』は馬の薬用植物で、箱根旧街道にも

●交通機関
JR 小田原駅から「箱根町」行きバスなど「箱根口」「早川口」下車。

次回は「近世の道 岩専祖畑道」です。



Saikachi : *Gleditsia japonica* (まめ科)



凡例

実線：選定箇所付近の古道

(厳密には古道からはずれる部分、または古道を確認できない部分を含まず。)

破線：古道が著しく変化したと思われる部分

靴のイラスト：イラストマップに表示した距離(実線と破線の延長)が、

概ね1km未満

1～2km未満

2～4km未満

4～6km未満

6km以上

カメラのアイコン：写真の撮影位置

郵便局のアイコン：郵便局

警察署または交番のアイコン：警察署または交番

バスのアイコン：バス停留所

〔「かながわの古道50選」より。地図については、名称・位置など現在とは異なる場合があります〕



小田原文学館



西海子小路 (A)

日本政策金融公庫
小田原支店（国民
生活事業）からの
「お知らせ」

「事業資金」受付中!!

日本政策金融公庫・小田原支店（国民生活事業）では、幅広い業種の事業を営む方に、商品仕入資金、ボーナス資金、諸経費支払資金等の運転資金や店舗改装、機械購入等の設備資金の融資をお取扱いしております。

長期のご返済で、利息は固定金利です。

この他、IT資金（720万円以内）・経営環境変化資金（4800万円以内）など様々な融資制度があります。

日本政策金融公庫小田原支店（国民生活事業）融資相談係
☎0465（23）3175

利率は令和元年10月1日現在のものです。

〈融資制度の概要〉

	一般貸付	経営環境変化資金	企業活力強化資金	IT資金
ご融資額	4,800万円以内	4,800万円以内	7,200万円以内	7,200万円以内
返済期間	運転7年以内 設備10年以内	運転8年以内 設備15年以内	運転7年以内 設備20年以内	運転7年以内 設備20年以内
対象者	事業を営むほとんどの業種の方	売上が減少しているなど業況が悪化している方	小売業、卸売業、飲食サービス業またはサービス業を営む方で、店舗の新築・増改築や機械設備の導入を行う方など	情報化投資を行う方
利率	年1.21%～2.56%	年1.21%～2.16%	年0.31%～2.61%	年0.31%～2.61%

★お使いみち、ご返済期間、担保の有無などによって異なる利率が適用されます。
★審査の結果、お客様の希望に沿えないことがあります。

また当公庫では「国の教育ローン」もお取り扱いしております。国の教育ローンにつきましては、教育ローンコールセンターまでお問い合わせください。

●教育ローンコールセンター

0570-008656
03(5321)8656

税に関する無料相談所

小田原支部の税理士が直接相談に応じ、秘密は厳守致します。

来所は事前に電話にて予約して下さい。また、電話での相談も可能です。



場所 小田原箱根商工会議所会館5階
東京地方税理士会小田原支部事務局
電話 0465-24-0195

日時 毎週水曜日：午後1時30分～4時
ただし、祝日・毎月25日以降の水曜日と年始1月1日～10日、2月16日～3月15日を除く

相談内容 税務相談・税務書類の書き方指導等



7つの
間違い探し

*右の絵と左の絵には相違点が7か所あります。さて、見つかりますか？（答えは15頁にあります）

【作者紹介】 神谷一郎（かみや・いちろう） イラストレーター、デジタルイメージ会員、日本出版美術家連盟会員など。専修大法学部卒後、漫画プロダクションを経て漫画家に。現在はフリーランスのイラストレーターとして、雑誌・広告・WEB等で活躍中。第35回集英社YJ新人賞、第51回講談社漫画賞などを受賞。第4回デジタルアートコンテスト佳作。著作に「マニアクサイバー」（グラフィック社刊）。



あなたもチャレンジ！ 家庭菜園

ハクサイの上手な貯蔵方法

板木技術士事務所 ● 板木利隆

大きく育ち、固く結球したハクサイは、一斉に収穫するだけでなく、ある程度畑に残して順次収穫し利用したいものです。

この場合、畑でそのままにしておくと、厳しい霜や寒風のために、球の頂部の柔らかい葉や外葉がカサカサになり、やがてそこから腐って食べられなくなり、防凍対策を施して長い間利用したいものです。

一番簡単な防凍対策は、霜が降り始めたころ、先に収穫した株の少ししおれた外葉を球の頭上に4〜5枚覆いかぶせておくことです。少ししおれかけていた方が球にな

じみやすく風で吹き飛ばされにくいので好都合です。



【畑での防寒】

収穫済みの株の下葉を球の頭上にかぶせる

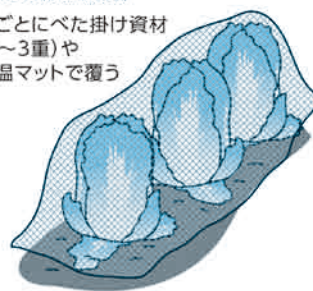
畑にある程度長く置く場合は、なるべく多くの外葉で球を包むようにして、ポリテープや細縄などで縛っておきます。元気よく育つと葉折れがひどく、作業しにくいので、多少霜に遭い葉が柔らかさを増してから作業するようにしましょう。



外葉で球を包み
ポリテープや
細縄で縛る

相当広い面積の畑で多数の株を貯蔵するには、べた掛け資材（長繊維不織布、割繊維

不織布）を広げて、頭上に2〜3枚重ね掛けするのが効果的です。プラスチックフィルム、特にポリフィルムは、じか掛けにするとその直下は一時的に外気温よりも低くなってしまうので、使用しないでください。



【畑での保温被覆】

列ごとにべた掛け資材（2〜3重）や保温マットで覆う

大面積の栽培での本格的な貯蔵法として囲い貯蔵法があります。これは、ハクサイを畑から根ごと引き抜いて、別の場所に根を下方に向けて密に並べ置き、上に稲わらなど

【畑でまとめて貯蔵（約2カ月）】

根を付けたまま株を引き抜き、まとめて稲わらで覆う



の保温材で覆って寒さから守る方法です。

この場合、寒害を受ける前に、通常よりもやや若取りすることが大切です。そして寒害を受ける直前に貯蔵に取り掛かるよう配慮します。この方法を上手にすれば、約2カ月も長期貯蔵することが可能です。

いずれの防寒、貯蔵方法でも、貯蔵する前にアブラムシやアオムシなどが寄生していると増殖してしまう恐れがあるので、事前に薬剤防除をすることが肝要です。

収穫後に短期間品質を保持するには、新聞紙にくるんで涼しい場所に立てて置くのが簡単です。これで約1週間鮮度を保てます。



【家庭での簡易貯蔵（約1週間）】

新聞紙にくるんで冷暗所に。頭を上に向けて

※関東南部以西の平たん地を基準に記事を作成しています。

（JA広報通信 2017年11月号より転載）



一世紀を越える貴重な京普請の数寄屋づくりの建築物として、その建築材料やデザイン、手法などの素晴らしさから「国の重要有形文化財」に指定され、「神奈川の建築 100 選」に選ばれました。

特に「竹の持つ美しさ」を最高に顕したのものとして高く評価され、建物は多棟式木造三階建て、客室数 17。間取りや室内の造作は全て異なり、同じ部屋はございません。

館内 ウォッチング



隠れた言葉

当館の蔵から出てきた布地で、漢字の「福住」を単純化した模様は、同時に“住”の字がほかの言葉にも読めます。正確な記録は残っていませんが、ちょっとした洒落を効

かせているところから、十代目主人・正兄の時代のものかもしれません。現在は旧館の廊下に飾ってあります。



大迫力の天井画

天井画で知られる「萬翠楼 15 号室」。

富士山や花など 48 枚が描かれています。

こうもり 幸せを呼ぶ「蝙蝠」を

「福住楼」のシンボルは福を呼ぶ「蝙蝠」。当館の何箇所かに、板をくり抜いた蝙蝠の細工があります。二代目が福の住む「福住楼」になぞらえて描いたものです。中国では、蝙蝠は 5 つもの福をもたらす縁起の良い生き物とされています。

蝙蝠がもたらす 5 つの福

- ① 寿命の長いこと
- ② 財力の豊かなこと
- ③ 無痛なこと
- ④ 徳を好むこと
- ⑤ 天命をもって終えること



“幸せを呼ぶ蝙蝠”を館内でご覧になり、素敵な「福」をお持ち帰りください。

小田原法人会 提携商品
はじめの一步から応援します！
創業支援ローン スタート

START

※お申込みについて所定の審査をさせていただきます。その結果、ご希望に添えない場合もございますので、予めご了承ください。

金利・・・変動金利 年 2.0%
金額・・・10 万円以上 1,000 万円以内
融資新規取扱手数料 無料 (通常 10,800 円)

事業資金の
ご相談は ...

TRiBank Sagami
さがみ信用金庫

お客様サポートダイヤル 0120(426)614

百年
企業

登録有形文化財の貴重な建築と、日本旅館としてのおもてなし

ばんすいろう
萬翠樓

ふくずみ
福住

〒250-0311 神奈川県足柄下郡箱根町湯本 643

TEL.0460-85-5531 FAX.0460-85-5130



当館は、寛永2年（1625年）に福住旅館として創業を始めました。箱根かごき唄に「晩の泊まりは箱根か三島、ただし湯本の福住か」とうたわれ、江戸時代から旅人や湯治客に親しまれてまいりました。嘉永

4年（1851年）5～6月に滞在した歌川広重に、十代目福住九蔵が「七湯方角略図」や「箱根湯本福住九蔵宅図」を依頼・発行した記録が残っています。

「萬翠樓」の名は、明治9年（1876年）に木戸孝允公がご逗留の際に賜ったもので、扁額を揮毫くださいました。

明治12年（1879年）、十代目主人の福住正兄は西洋建築と数寄屋造りが



融合する、意匠を凝らした建物を完成させます。

記録によると明治10年（1877年）に、塔ノ沢で静養中の皇女和宮様が当館の湯をご利用になったとあります。

また、

昭憲皇太后殿下、有栖川宮熾仁親王の「ご皇族」

先述の木戸孝允をはじめ伊藤博文、山内容堂、井上馨、三条実美らの「政界人」

福沢諭吉、夏目漱石、島崎藤村、大佛次郎、武島羽衣、川合玉堂、巖谷小波、田村俊子らの「作家・文化人」

阪東妻三郎、尾上菊五郎、市村羽左衛門、河竹黙阿弥らの「芸界人」

といった多くの著名人をお迎えして参りました。



金融支援
創業支援
経営支援



神奈川県信用保証協会

～夢と未来に向けて～
かながわの中小企業を
応援します



随時ご相談をお受けしています
小田原支店 TEL: 0465(23)0138



法人の県民税・事業税の超過課税について

法人県民税・事業税につきましては、超過課税を実施させていただいております。この超過課税による貴重な財源は、東日本大震災の発生を契機とした新たな「地震防災戦略」を踏まえた対応や、箱根山の火山対策、近年増加しているゲリラ豪雨といった自然災害への対策など、県民の皆様の「いのち」や法人の皆様様の活動を守る取組みを一層強化し、災害に強い県土づくりの推進と2020年の東京オリンピック・パラリンピック競技大会開催に向けた幹線道路の整備に対応するための財源として活用させていただきます。今後とも皆様方のご理解とご協力を賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

なお、超過課税制度の概要は次のとおりです。

○適用期間

2015年11月1日から2020年10月31日までの間に終了する各事業年度

○税率

- 1 法人県民税（法人税割）4%（標準税率は3.2%）

（なお、2019年10月1日以後に開始する事業年度については、法人県民税（法人税割）1.8%（標準税率は1%））

- 2 法人事業税

法人事業税の超過税率については、地方法人特別税（令和元年10月1日以後に開始する事業年度分にあつては特別法人事業税）と合わせた実質的な税負担が標準税率の5%増しとなるように設定しています。

○中小法人に対する措置

- 1 法人県民税（法人税割）

資本金の額又は出資金の額が2億円以下で、かつ、法人税額が年4,000万円以下の場合は、超過課税の対象となりません。

- 2 法人事業税

資本金の額又は出資金の額が2億円以下で、かつ、所得金額が年1億5,000万円（収入金額を課税標準とする法人にあつては、収入金額が年12億円）以下の場合は、超過課税の対象となりません。

◇問合せ先

小田原県税事務所 事業税課 電話 0465-32-8000（代）

〈はまぎん〉創業サポートパック

創業期のお客さまをサポートする、さまざまなメニューで応援します！
お申し込みは、最寄りの横浜銀行の本支店窓口で承ります。

創業支援デスク
「創業個別相談会」

創業時の事業計画や必要な資金に関するご相談をお受けします。
フリーダイヤル 0120-58-4580
時間 9:00～17:00 ※一部の支店・出張所では取り扱いをしていません。



小田原労働基準監督署からのお知らせ

◎ 10月1日から神奈川県最低賃金が時間額 1,011 円へ引き上げられました。

最低賃金が、
ことしも
変わります。

確認しましょう！

神奈川県 最低賃金

1,011 円 時間額

令和元年
10月1日から

28円
UP

雇う上でも、働く上でも、最低限のルール。
使用者も、労働者も、必ず確認。最低賃金。

最低賃金に関するお問い合わせは
神奈川県労働局または最寄りの労働基準監督署へ
神奈川県労働局ホームページアドレス
<http://cms.mhlw.go.jp/kanagawa-roudoukyoku/>

最低賃金に関する特設サイト
<http://www.saitetchingin.info/>

WEBで確認！
最低賃金制度



* 詳細については小田原労働基準監督署（0465-22-7151）にお問い合わせください。

七つの間違い探しの答え

- ① 帽子
- ② 柱のキズ
- ③ スカーフ
- ④ チョッキの襟
- ⑤ 手配書のめくれ
- ⑥ ボタン
- ⑦ バックルのカタチ

よい情報を提供します——ふれあい いんふおめーしょん

会員の皆様、会社・お店をPRしませんか！

掲載は「無料」です！

居酒屋
なかなか郷
送迎いたします！
大・小宴会受付中！

OK！ お子様連れも
飲んで安心！二宮駅 秦野駅
送迎
いたします！

行きも、帰りも、便利にご活用ください。二宮駅から秦野駅の区間内、その他地域も送迎いたします。お気軽にご相談ください。

※送迎対応時間 17:00～23:30

☆なかなか郷☆

友人、ご家族、お子様からご年配の方まで、ご満足いただけるメニューをご用意しております。
ご予約お待ちしております！ **0465-87-7791**

〒259-0153 足柄上郡中井町比奈窪 93-1

炭火焼肉ホルモン酒場
仙次郎 senjiro

全ては「美味しい」その一言のために、、、

- 1、希少種「褐毛和牛」使用
- 2、日替わりの「おすすめお肉」
- 3、魅惑の「塊肉」

和牛 あか毛

営業時間 17:00～24:00
月曜定休 夜60分(カウンター8割)
小田原市学野2-1-21 2F
TEL.0465-44-6160

仙次郎 小田原 検索

だいご
創業1977年
小田原で43年の歴史
やさとり職人が焼く

炭火焼きやさとり
秘伝のタレと天然塩
和歌もちよた

- ・大・小ご宴会承っております。各店舗にお問合せ下さい。
 - ・飲み放題宴会プラン2時間：4,500～5,500円。(税込み)
 - ・もう少し飲みたい方は... プラス500円で30分延長可
- ※寺町店 TEL: 0465-35-4810
※鴨宮店 TEL: 0465-48-9822
※栢山店 TEL: 0465-38-1196
※開成店 TEL: 0465-82-8829

ピリツとした辛みがクセになる
四川風麻婆豆腐が大好評!!

店主イチオシ
●牛肉の四川唐辛子と
山椒の煮込み 1,200円

【おすすめメニュー】

* 今月のランチ 1,600円+税

前菜、スープ、メイン、ご飯、漬物、
中国茶、自家製野菜ジュース、デザート3品

メインは辛いお料理2種、辛くないお料理2種から1つチョイス！

本場四川料理

しょうのつぼ

美食天府 食乃壺

忘・新年会
予約受付中

TEL.0465-24-4920

小田原市中町1-4-26
セントラルビル102

【営業時間】

昼 11:30～14:30

夜 17:00～21:00

年中無休／Pあり

